

# YOU TOO CAN VOTE!

EVEN WITHOUT BELGIAN CITIZENSHIP

## Non-Belgians can also vote in municipal elections

On 14th October 2018, the municipal elections give you the rare chance to participate in the decisions of your commune. Your commune decides on how to clean your street, educate your children at school, find parking for your car, and organize many other specific services that have a real impact on your and your family's daily life.

## ATTENTION!

To register yourself on the Electoral Register, you must submit an application form at your commune at the latest by 31 July 2018. Application forms can be obtained at your commune or downloaded on our website.

## Conditions:

To vote in the next elections, you must:

- be at least 18-years-old on 14 October 2018
- be registered on the Population Register or Foreigners' Register at your commune

Non-EU citizens must also have 5 years of legal and uninterrupted residence in Belgium.

**More info?** [www.allrights.be/elections](http://www.allrights.be/elections) or 02 512 67 27

Want to organise an information session?

Do not hesitate to contact us:

asbl Objectif - Vaartstraat 2, 1000 Bruxelles - [objectif@belgacom.net](mailto:objectif@belgacom.net)

# ELECTIONS COMMUNALES GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN MUNICIPAL ELECTIONS

2018

JE M'INSCRIS !  
IK REGISTREER ME !  
I SIGN IN !



BELGES, EUROPÉENS, NON-EUROPÉENS, NOUS POUVONS TOUT VOTER !  
BELGEN, NIET-BELGEN, WE KUNNEN ALLEMAAL STEMKEN !  
BELGIAN, EUROPEAN, NON-EUROPEAN, WE CAN ALL VOTE !

JE VOTE !  
IK STEM !  
I VOTE !



# OOK JIJ MAG STEMMEN!

ZELFS ZONDER DE BELGISCHE NATIONALITEIT

## Ook niet-Belgen mogen stemmen bij de gemeenteraadsverkiezingen

De gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2018 geven je een unieke kans om het beleid van je gemeente mee te bepalen. Want gemeentepolitiek is ook de netheid van je straat, de school van je kinderen, parkeerplaats voor je wagen, en zo veel meer diensten die heel veel invloed hebben op je leven en dat van je gezin.

## OPGELET!

Om te mogen stemmen moet je ten laatste op 31 juli 2018 ingeschreven zijn op de kiezerslijst van je gemeente.

Het inschrijvingsformulier kan je verkrijgen bij je gemeente of downloaden op onze website.

## Voorwaarden:

Om aan de gemeenteraadsverkiezingen te mogen deelnemen moet je:

- minstens 18 jaar oud zijn op 14 oktober 2018
- ingeschreven zijn in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van je gemeente

Niet EU-burgers moeten ook 5 jaar onafgebroken en wettelijk in België verblijven.

**Info:** 02 512 67 27 of [www.allrights.be/verkiezingen](http://www.allrights.be/verkiezingen)

Wil je een informatieavond organiseren? Aarzel niet om contact op te nemen:  
vzw Objectief - Vaartstraat 2, 1000 Brussel - [objectief@belgacom.net](mailto:objectief@belgacom.net)

# VOUS AUSSI, VOUS POUVEZ VOTER !

MÊME SANS LA NATIONALITÉ BELGE

## Les non-Belges peuvent aussi voter aux élections communales

Lors des élections communales du 14 octobre 2018, une chance unique vous est offerte de participer à la gestion de votre commune. La politique locale, c'est aussi la propreté de votre rue, l'école de vos enfants, le parking pour votre voiture et de nombreux autres services concrets qui ont un impact réel sur votre vie quotidienne et celle de votre famille.

## ATTENTION !

Pour que l'on vous inscrive sur la liste des électeurs, vous devez remettre le formulaire à votre commune au plus tard le 31 juillet 2018. Le formulaire peut être obtenu auprès de votre commune ou téléchargé sur notre site.

## Conditions :

Pour participer aux prochaines élections communales vous devez :

- avoir 18 ans au plus tard le 14 octobre 2018
- être inscrit dans le registre de la population ou dans le registre des étrangers de votre commune

Les citoyens étrangers non-européens doivent résider légalement et sans interruption depuis 5 ans en Belgique.

**Infos :** 02 512 67 27 ou [www.allrights.be/elections](http://www.allrights.be/elections)

Vous voulez organiser une séance d'information ? N'hésitez pas à nous contacter :  
asbl Objectif - Rue du Canal 2, 1000 Bruxelles - [objectif@belgacom.net](mailto:objectif@belgacom.net)